

JAあさか野

2016

9

No.216

特集 第17回 夏休みこども村 in 上野村



みんなの
よい食
プロジェクト



JAグループは
「みんなのよい食
プロジェクト」
を進めています。

JAあさか野

検索

農中信託銀行 遺言信託代理店

JAあさか野
<http://www.ja-asakano.or.jp/>

もくじ

CONTENTS

■特集 第17回 夏休みこども村 in 上野村	②・③
■写真日記	④・⑤
■CONSULTING	⑥
■Letters ■JA文芸ひろば	⑦
■素敵な笑顔 ■イラスト紹介コーナー	⑧
■総合相談センター	⑨
■理事会だより ■相談会案内	⑩
■JAあさか野 女性部 野寺支部	⑪
■JAインフォメーション	⑫・⑬
■農産物直売センターお知らせ	⑭・⑮
■楽しくクッキング	⑯
■ストップ！農作業事故	⑰
■私の食育日記 ■おまちしています	⑱
■表紙紹介 ■編集後記 ■パズル？ 頭の体操	⑲
■今月のあなたの運勢	欄外

第17回

J A あさか野

夏休み

こども村in上野村

平成28年7月27日(水)～平成28年7月29日(金)

J A あさか野では、7月27日(水)～7月29日(金)の三日間、「夏休みこども村」を開催しました。今年で17回目になります。今回は、小学生の児童79名とともに、初めて群馬県多野郡の上野村に行ってきました。

三日間、子どもたちは大自然の中で遊んで学び、友達とたくさんの夏の思い出を作りました。

1日目 恐竜センター
見学・シアター鑑賞



2日目 神流川
川遊び & 鮎つかみ積り



つかめないよう~



2日目
まほーばの森
バーベキュー
焼きたてお肉!



2日目
野菜収穫体験
ミニトマト収穫体験



じゃがいも収穫体験



あわ鮎とったご~

1日目 南牧村グラウンド
班対抗レクリエーション



まけないぞ~

よろしくお願いします



1日目
開村式

やまびこ荘

3日目
閉村式

花火きれい



うつくしくもえあがいました



ねがいの火をともします

45

3日間
ありがとうございました

2日目 やまびこ荘キャンプファイヤー
・花火大会

2日目
きのこセンター
しいたけ収穫体験・
工場施設見学



1日目
上野村ふれあい館
木工表札作り



3日目
上野スカイブリッジ
空中を散歩
長さ 225m



長野県

群馬県

埼玉県

さいたま けん

げんそう的

なが の けん

話題あれこれ 写真日記

地域の話題など紹介！



2016.9
あさか野

● JA世田谷目黒と友好組合協定を締結

JAあさか野では、相続相談への対応を強化すべく、先進JAであるJA世田谷目黒に昨年から職員を出向させています。JA間で交流を深める中で、より様々な交流のため友好組合協定を締結いたしました。

協定の内容は、役職員の交流や知識・情報の共有を図ることにより、両組合の経営の質を高め安定した経営基盤を確立すること、及び災害時などの不測の事態には互いに助け合うことを盛り込んでいます。

この協定書を元に、これからも友好親善を深めてまいります。



● 東北三大夏祭り 3日間の旅



秋田竿燈まつり

3日目は、一路仙台へ向かいながら、奥州藤原氏繁栄のシンボルとして有名な中尊寺金色堂等を回りました。夕方は、仙台の七夕まつりにて色とりどりの七夕飾りを見上げ楽しみました。

参加者は、3つの夏祭りのそれぞれ違った特色を楽しみ、たくさんの思い出を胸に帰路に着きました。



仙台七夕まつり



青森ねぶた祭

8月4日、東北三大夏祭り3日間の旅に、13名の参加者が発発しました。

1日目は一路青森へと向かい、夜に青森ねぶた祭を鑑賞しました。大きな山車を大勢が動かし、大人から子供まで掛け声をかけながら飛び跳ねていました。

2日目は秋田へと向かい、小坂鉱山事務所・なまはげ男鹿貞山伝承館を満喫しました。夜には秋田竿燈まつりを鑑賞し、1本約30～40kgもある竿灯を肩や腰で持ち上げる姿に圧倒されました。中には、小学生くらいの子供が小さな竿燈を持ち上げる、微笑ましい姿もありました。

3日目は、一路仙台へ向かいながら、奥州藤原氏繁栄のシンボルとして有名な中尊寺金色堂等を回りました。夕方は、仙台の七夕まつりにて色とりどりの七夕飾りを見上げ楽しみました。

参加者は、3つの夏祭りのそれぞれ違った特色を楽しみ、たくさんの思い出を胸に帰路に着きました。

●農業用廃プラスチック類回収

8月17日（水）・24日（水）、TAC職員対応のもと、新座市・志木市内の農業用廃プラスチック類の回収を、野火止支店・片山支店・志木支店で実施いたしました。この取り組みは「環境にやさしい農業保全活動」の一環として、農業用廃プラスチック類の適正処理を目的に、行政の一部助成を受け、JAあさか野管内で毎年8月ごろにおこなっているものです。

各回収場所にて、組合員から廃プラスチック（不用となつたボリマルチ・肥料袋類等）を回収し、計量をおこないました。

回収された廃プラスチック類は、産業廃棄物処分業者へと運ばれ、固形燃料などにリサイクル処理されています。

この取り組みは、環境にやさしい地域農業の期待に応えるため、行政の支援のもと、今後も積極的な活動を展開していきたいと計画しています。

なお、9月14日（水）に、各経済配達センターにて「農業用資材ダンボールの収集処分」を実施いたします。不用になった「トンネル用・ダンボール（FRP製）」がありましたがお持ちください。



8月17日（水）・24日（水）、TAC職員対応のもと、新座市・志木市内の農業用廃プラスチック類の回収を、野火止支店・片山支店・志木支店で実施いたしました。この取り組みは「環境にやさしい農業保全活動」の一環として、農業用廃プラスチック類の適正処理を目的に、行政の一部助成を受け、JAあさか野管内で毎年8月ごろにおこなっているものです。

各回収場所にて、組合員から廃プラスチック（不用となつたボリマルチ・肥料袋類等）を回収し、計量をおこないました。

回収された廃プラスチック類は、産業廃棄物処分業者へと運ばれ、固形燃料などにリサイクル処理されています。

この取り組みは、環境にやさしい地域農業の期待に応えるため、行政の支援のもと、今後も積極的な活動を展開していきたいと計画しています。

なお、9月14日（水）に、各経済配達センターにて「農業用資材ダンボールの収集処分」を実施いたします。不用になった「トンネル用・ダンボール（FRP製）」がありましたがお持ちください。

●職員向け建物勉強会開催

8月3日（水）三井ホーム埼玉支店による建物勉強会が開催され、役職員26名が参加いたしました。

JAあさか野本店からバスにて出発し、

到着までの間、車内でDVDによる研修を行ひ、埼玉県加須市にある三井ホームコン

ポーネント（埼玉工場）を見学し、参加した

職員は今後の推進活動に活かせるよう

熱心に説明に耳を傾け見学していました。

見学後、再度バス車内にて全農さいたま

による施主代行方式のDVDによる事前研

修を行い、新座・朝霞ハウジングステージ

内にある三井ホーム（株）の最新モデルハウス

や内部の設備等を見学しました。

その後、JAあさか野本店に戻り、全農

さいたまによる「施主代行支援システム」

についての研修を行いました。

建物の建築に興味のある方は総合相談センターまでお問い合わせください。



●窓口対応力の強化を図る



疑似体験により、視界や体の動かし方の違いを体感

8月20日（土）、窓口担当者のスキルを高めるため、ユニアーサル・サービス研修会を開催し、支店の窓口担当女性職員を中心に58名が参加しました。

ユニアーサル・サービスとは、「いつでも、誰にでも公平にサービスを提供する」ことです。高齢者や体の不自由な方へも公平なサービスを提供することの重要性を学びました。

講師には、接遇インストラクターとして活躍している（株）カスタマーズ・ディライイトの講師 田村佳子氏をお招きしました。様々なお客様から支持を得る金融機関造りのため、疑似高齢者体験をおこない、接遇力の強化に取り組みました。

参加した女性職員は、「疑似体験を通じて、高齢者などがどのようなお手伝い・言葉遣い・話し方を求めているのか学ぶことができました。今後の接客に生かしていくます」と話しました。

CONSULTING

法律相談

JAあさか野顧問弁護士

塩味法律事務所 塩味 達次郎

一 私は、過日裁判所から訴状を受け取りました。びっくりして中を見ると、私の実家の地主から、私と私の次兄や姉、死亡している長兄の子である甥姪に対して、借地の延滞地代の支払いと土地上の建物を取り壊し撤去せよ、という内容です。

二 原告の地主が主張するその根拠としては以下の通りです。私の実家は、県北にあります。私の父は二十五年前に、当時眠懶であった甲さんから、土地を五〇坪借りて、その地上に木造平屋建で「五坪の建物を建築して住居として利用してきた」とのことです。更に用してきたとのことです。また父存命中は賃料を父が支払い、父死亡後は母が借主となつて、賃料を支払ってきたとのことです。更に母も死亡後は、弟が借主となつて賃料を支払ってきたようです。しかし、弟死亡後弟の嫁は子供と外の場所に転居してしまい、現在は誰も住んでおらず荒れ放題という状況のようです。地主としては、賃料が一切支払われなくなつたので、弟の嫁に催促したところ、嫁と子供は既に相続放棄をしているので、債務に責任を負えないと言われたようです。そこで、地主としては、相続人となる私たちに訴訟を起こしてきたのです。

三 私は、実家で生まれて育ち、学校を出てから結婚するまで実家で暮らしていました。結婚してからは、現在の地で生活を送り子供を育て、現在に至っています。私は兄一人、姉、弟の五人兄弟です。私の家では、上から順に結婚すると言皆実家を出て独立して生活して

います。しかし、弟は結婚しても、両親と同居して生活していました。ですから、私たち兄弟は、実家は弟が継いでいくのものだと漠然と考えていました。

四 五年前に父が亡くなつたとき、弟が喪主となり葬儀がありました。私は参列しましたが、その後弟や兄や姉から父の相続の話はありませんでした。私は弟が家を継ぐのだから、何の話がなくてもこれですべて終わつたのだと考えていました。

二年前に、母が亡くなりました。が、この時も弟が喪主になり葬儀がありました。私は参列しましたが、その後母の相続の話は一切なく、また誰も話題にしませんでした。この時も、私は弟が継ぐのだから、父の時と同様に何もなく終わるのだと考えていました。

半年程前に、家を継いでいた弟が亡くなりました。弟の妻が喪主となつて葬儀は行われました。私はこの時も葬儀には参列しました。弟の妻からは、相続について何の話もありませんでした。

五 私は、今回訴状を見てはじめて実家の土地は借地であることを知りました。私は訴状を見るまで、借地ということを知りませんでした。結婚後子供が生まれた時に一週間ぐらい家に行ついたことがあります。その後は一々一年に一度位日帰りで行つて、一度で、家の権利関係のことなど書類を提出したこともありませんでした。このたび訴状を受け取つて困惑しています。私はどうすべきでしようか。

相続放棄は自己の為に相続が開始されたことを知った時から三ヶ月以内に相続放棄の申述をしなければ、単純承認したものとみなされ、被相続人に債務があれば相続人には支払い義務が生じます。

貴方は、五年前に父親が亡くなつた時に母親と兄弟とで父親の財産（資産と負債を含みます。）を相続し、一年前に母親が亡くなつた時に母親が父親から相続していった財産を相続していることになります。

更に半年前に弟が亡くなつた時には、通常弟の相続人としては妻と子が相続人となつて相続が行われるのですが、弟の妻と子は相続放棄をしてしまつているとのことですから、弟の相続人は兄弟姉妹となります。その結果貴方を含めた方々が父親、母親そして弟の相続について相続人となるのです。

そこで、貴方に相続放棄の申述ができるかどうかが問題になります。いずれの相続も三か月以上経過しております。貴方は単純承認しているように見えます。ところで、父親の相続の時にも母親の相続の時にも遺産分割の話が全くなかつたとのことですので、通常は考えられません。相続が発生するとき遺産分割協議を行い協議書を

うのが一般的だからです。但し、それには遺産分割協議を一切やらずに不動産を亡くなつた人の名義のままにしている例もあります。

五 貴方は実家の土地や建物について、相続が開始された時に誰から何の話をなく、弟が継ぐのだからそのままのままですべきが、相続をやや安易に考えてきたように思います。自分が育った実家の土地や住まいについて、相続が起これば、何らか権利や義務が生じると考えるのが一般的だからです。

六 この度、訴訟が起こされて、貴方は初めて実家の権利関係について真相を知ったことになつたのです。そして、貴方は、自分が父や母更には弟の相続人にもなつていることを知つたことになります。貴方は三人の相続人となつていたのです。

七しかし、貴方は訴訟が起されるまで、そもそも真相を何も知らなかつたのですから、三人の相続について「自己の為に相続の開始があつたことを知つた時」とは、訴状を受け取つた時が相続が開始されたことを知つた時になります。ですから、訴状を受け取つた日から三ヶ月以内にそれぞれの相続について相続放棄申述をすれば相続放棄ができると考えられます。

八 貴方は出来るだけ早く相続放棄の申述手続きをするべきです。申述が受理されれば貴方は訴状の被告から外れることになります。但し、貴方以外の相続人は被告として残り債務を負担することになるかも知れません。相続放棄申述の方程式は家庭裁判所に尋ねたり自分で調べれば容易にできます。手続きに不安があるなら、専門家に相談することをお勧めします。



question



A



読者からのお便り

L E T T E R S

たくさんのご意見、ご要望をありがとうございます。ございました。いたいたおハガキの一部をご紹介させていただきます。

J A 文芸ひろば「俳句&短歌」など

たくさんご意見、ご要望をありがとうございます。	たくさんのご意見、ご要望をありがとうございます。
カラス鳴く 今日はゴミの日 忘れない	お彼岸に ススキ見るたび 母の顔
新座市東北 内田 八重子さん	新座市北野 牛山 セツさん
お彼岸に 思い出語る 彼岸かな	新座市東 高橋 敏子さん
新座市あたご 新井 京子さん	新座市あたご 新井 京子さん
彼岸花 先祖を偲び 田の畔で	彼岸花 先祖を偲び 田の畔で
朝霞市宮戸 高橋 一枝さん	朝霞市宮戸 高橋 一枝さん

それたて新鮮野菜の提供に農業経営者の皆様に感謝いたします。これからも消費者の食文化に頑張つてよろしくお願ひいたします。

朝霞市栄町 匿名さん

食に関する世代の違い、私も年をとり食べ物の違いをつくづく思います。今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。

今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。

今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。

今は栄養のある物がたくさんある反面、昔がなつかしく思い出されます。何もない時代、それでも新鮮な物でしつかり栄養がとれています。

J A 和光支店の帰りに、となりにある直売センターへ々々立ち寄りました。午後でしたので品数は少なかつたようですが、枝豆やきゅうり、玉ねぎ、オススメ情報にあったブルーベリーを購入しました。どちらともおいしかったです!! 我が家から近い場所にある新座市の「これたて畑」に行つてみたいと思います。これからも、おいしい野菜をお願いします。

朝霞市泉水 山崎 とみ子さん

暑かつた日に、3時間くらい出掛けました。水分は何回か摂ったのですが、帰つてから両下肢がつづつ泣きたいくらい痛くて、病院へ行きました。「軽い熱中症」で点滴6本して1泊入院でした。帰つてきましたら、今度はつた後遺症で両下肢が筋肉痛、湿布を貼つて寝ました。翌日筋肉痛はなくなつたのですが、その次は湿布の跡がかぶれてかゆくて、もう散々な4日間でした。梅雨が明けると暑くなります。皆様も熱中症に気を付けて下さいね!

志木市下宗岡 匿名さん

我が家の近所の方が「僕らはJA担当者!!」のページで大きく紙面に載つていて、びっくりしました。これで、増え庭先販売が大人気になりますね。

新座市西堀 土屋 俊男さん



〈全体運〉イベントや行楽に誘われるなど、外出の機会が増える予感。意欲的に参加すれば、何かしら得るものが多いはず。
 〈健康運〉新陳代謝の促進が健康の秘訣(ひけつ)になりそう
 〈幸運を呼ぶ食べ物〉サツマイモ

Happy Smiles

素敵な笑顔



(新座市栗原) 深瀬 直一 さん
美由紀

ゆうな
優 菜ちゃん(1歳)

水遊び大好き!!



(新座市新堀) 祖父 小糸 廣保 さん
祖母 文子

川崎 あおめ 青芽ちゃん(3歳)
川崎 おうき 黄輝くん(1歳)

お祭り大好き♡仲良し姉弟



「素敵な笑顔」を募集しております

自慢の笑顔や何気ないしぐさの写真を、一言コメントと一緒に広報誌「あさか野」に掲載いたしますので、下記連絡先までご連絡ください。広報担当職員が対応いたします。

連絡先：JAあさか野 本店 企画課 048-479-1011 (平日午前8:30～午後5:00)



イラスト紹介 コーナー

志木市中宗岡 棚池 和子さん



志木市柏町 岸 佳雄さん



新座市野火止 長谷川 トシさん



双子座 5/21～6/21

《全体運》うっかりミスが増えそう。慣れている作業でも丁寧に行って。集中力を高めるには、料理や手芸、DIYが最適
《健康運》無理なダイエットはNG。適度な運動を
《幸運を呼ぶ食べ物》シメジ

生産緑地法の平成34年問題とは

平成4年に新生産緑地法が施行され、多くの市街化区域では平成4年10月頃に指定がされています。500m²以上の営農されている農地などといった、その指定には幾つかの要件があります。また、建築物の新築などについて行為制限があります。

行為制限の解除理由の一つに、生産緑地法第10条による買取り申出があり、その買取り申出が出せる事由として下記のものがあります。

1. 指定から30年経過（世代交代・所有権移転に関係なく通算年数）
2. 主たる従事者の死亡
3. 主たる従事者の一定以上の故障

そして、市は買取りの申出を受けたら、

- ア. 特別の事情がないかぎり市長は時価で買い取る
- イ. 市長は1ヵ月以内に買い取るか否かを通知
- ウ. 市が買い取らない場合は農業者などに斡旋し、不調の場合は申出から3ヵ月後に行行為制限の解除

となります。

今から6年後の平成34年には、平成4年に指定された生産緑地が指定から30年を経過することとなります。そのとき、生産緑地はどうなるのでしょうか。

生産緑地は、指定から30年経過した後も生産緑地のままです。

しかし、指定から30年が経過した後は、上記の買取り申出事由2. や3. に該当しなくても買取り申出が出せるようになります。

つまり、30年経過しても買取り申出を出さない限り生産緑地は継続します。そして、転用などの必要が生じた場合には「故障など」に該当しなくても買取り申出を出せる、という状態になります。

この平成34年問題を契機に、転用を勧めようとする不動産業者が数多く訪問してくることが予想されます。しかし、市街化区域内においては、生産緑地の指定を受けた農地だけが相続税納税猶予制度を適用することができます。また、転用してしまった農地を再び生産緑地に指定することはできません。

かけがえのない農地を守るために、甘い誘いや儲け話に惑わされないよう注意してください。不明な点がありましたら、市役所や総合相談センターに、お気軽にご相談ください。

詳しくはフリーダイヤルにお問い合わせください。

JAあさか野 総合相談センター

〒352-0011 埼玉県新座市野火止5丁目7番22号
TEL.048-489-1200 FAX.048-489-1201

ご相談フリーダイヤル

イーナ ヨイローン

0120-17-4160



〈全体運〉スムーズに人脈のネットワークを広げられます。初対面の人にも気さくに話し掛けます。新ジャンルへの挑戦も吉

〈健康運〉健康法に凝り過ぎず、自然体で過ごして

〈幸運を呼ぶ食べ物〉サケ

理事会だより

平成28年8月24日（水）開催の主な議題について

- ①コンプライアンスマニュアルの一部変更について
- ②農産物検査業務規程の一部変更について
- ③月次決算について
- ④支店事業運営協力委員会の開催について
- ⑤JA職員農業体験研修の実施について
- ⑥その他

相談会案内

年金相談会（予約制・無料）社会保険労務士が対応いたします。

大切な年金、きちんと受給していますか？

J Aあさか野では、年金無料相談会を開催しております。これから年金をお受取りになられる方はもちろん、既にお受取りになられている方もお気軽にご相談ください。

なお、予約制となりますので、事前にお電

話にて最寄りの支店もしくは、本店 金融推進課までご連絡ください。

9月 25日(日) あさか野農協・本店

※特に記載のない相談会の開催時間は午前9時から午後4時となっています。

※相談日と会場は変更になる可能性があります。予めご了承ください。

税務相談

(予約制・無料) 税理士が対応いたします。

聞いてみたいこと、ありませんか？

J Aあさか野では、税務相談を無料で承ります。

相談の内容については、秘密厳守されますので、多数のご利用お待ちしています。

※ご利用は原則、組合員に限らせていただきます。

※予約制になりますので、事前にお電話にて最寄りの支店もしくは、総合相談センターまでご連絡お願い致します。

9月	9日(金)	総合相談センター (午前10時～午後3時)
	15日(木)	和光支店 (午前10時～午後3時)
	30日(金)	和光支店 (午前10時～午後3時)

法律相談

(予約制・無料) 弁護士が対応いたします。

聞いてみたいこと、ありませんか？

J Aあさか野では、法律相談を無料で承ります。

相談の内容については、秘密厳守されますので、多数のご利用お待ちしています。

※ご利用は原則、組合員に限らせていただきます。

※予約制になりますので、事前にお電話にて最寄りの支店もしくは、総合相談センターまでご連絡お願い致します。

9月	15日(木)	総合相談センター (午後1時30分～)
	29日(木)	総合相談センター (午後1時30分～)

※各相談日と会場は変更になる可能性があります。予めご了承ください。



獅子座
7/23～8/22

《全体運》リラックス気分で過ごせる月。習い事や趣味に力を注いでみて。美術館巡りなど、芸術的なレジャーも幸運。
《健康運》おおむね良好。アクティブに動き回れそう。
《幸運を呼ぶ食べ物》イチジク

女性部

野寺支部



報酬は新鮮野菜！ オーガニックコンサート

6月30日、JAあさか野女性部野寺支部は、女性部員の自宅軒先でオーガニックコンサートを開きました。

きっかけは、オーガニックコンサートの記事が日本農業新聞に掲載されていたこと。その記事を見て、「私たちが栽培した野菜が報酬になるなら、ぜひ」と、コンサートを依頼しました。

お招きしたのは、所沢市を拠点にアルパの演奏活動をおこなう倉品真希子さん。倉品さんは、年間演奏会365回を目標に、全国で演奏しています。そして、報酬として金銭のかわりに新鮮な地元野菜をもらつオーガニックコンサートにも取り組んでいます。

アルパという楽器は、南米パラグアイの民族楽器です。「ラテンハープとも呼ばれ、両手で弦を弾いて演奏します。会場は、キウイフルーツ等を庭先で販売している原井さん宅の軒先。イスで簡単に拵えた会場に、アルパの優雅な音色が響きました。

支部長の高橋さんは「アルパの音色を聞いて『元気』になりました。ぜひ2回目も開催したいです」と話していました。



乙女座
8/23~9/22

〈全体運〉新しいことを始める好機。何事にも前向きにトライを。オープンしたばかりのお店に足を運ぶのも良い刺激に。
〈健康運〉小さなかに注意。慌てず、落ち着いて
〈幸運を呼ぶ食べ物〉サンマ



子育て応援

ご利用いただける方 中学生以下のお子様のいらっしゃる方(妊娠中含む)に限ります。

お米(精米)の値引きをいたします。

パパママ応援ショップ優待カードをご提示いただくと
お米を値引きいたします。

- お米はJAあさか野の各支店窓口、経済配送センターでお申し付けください。
- お米(5kg以上)は無料で配達いたします。(配達エリア:新座市・朝霞市・志木市・和光市)
- 地元産コシヒカリの販売は、9月3日からです。



定期貯金・定期積金

取扱期間 平成28年4月1日金▶平成29年3月31日金

店頭表示
金利に

年

0.2%

定期貯金

スーパー定期1年もの
(新規非自動継続・通帳式)
預入額 300万円まで

定期積金

期間1年以上5年以内
(自動振替)
契約額 300万円まで

上乗せします



住宅ローン 新築・購入!

固定金利選択型の場合、
毎月の金利プランから

年0.05%引下げ!

他の金融機関からのお借り換えには、借換専用金利プランがございます。
JAあさか野では、変動金利・固定金利選択型などお客様のプランにあった金利タイプをご用意しており、
新築・リフォーム・お借り換えなどお客様のニーズに幅広くお応えいたします。



マイカーローン カーライフを応援

毎月の金利プランから

年0.2%引下げ!

他の金融機関からのお借り換えにもご利用いただけます。

こども共済



期間中、新たにご契約いただいた方に
粗品をプレゼントいたします。

成長とともに必要な教育資金から、病気やケガから守る充実の医療保険

※ご検討の際は重要事項説明書を必ずご覧ください。

子育て応援商品は金利等を見直す場合がありますので詳しくは店舗窓口までお問い合わせください。



蕨座 * * * *
10/24~11/22

〈全体運〉向学心が旺盛になる時期です。カルチャーセンターの体験教室を受講するなど、興味のあることに意識を向けて
〈健康運〉暴飲暴食は控え、栄養バランスに配慮を
〈幸運を呼ぶ食べ物〉サトイモ

新座

J Aあさか野新座農産物直売センター（とれたて畑）



住 所：〒352-0011 埼玉県新座市野火止6-1-48
(ふるさと新座館 1階) TEL.048-483-7200

営業時間：午前10時～午後5時
定休日：月曜日・年末年始

☆直売情報☆

夏季特別営業！ 9月25日まで、土曜・日曜・祝日は午前9時から営業いたします。
ぜひご来店ください。

生産者と販売が一体となることで、新鮮な地元野菜や、お花などをご用意しております。
ご来店お待ちしております。



※ふるさと新座館は第二・四月曜日が休館いたします。その為、同館が開館している場合がございます。
セントラルは定期休日である場合がございます。
予めご了承下さい。

片山

新座市片山農産物直売所

住 所：埼玉県新座市堀ノ内1-9-16

営業日：毎週土・日曜日

営業時間：午前8時～午後2時

新座市内の生産者で組織されています。地元で採れた新鮮野菜の美味しさを味わってください。
皆様のご来店をお待ちしております。



Fresh foods 新鮮食材で 楽しくクッキング

料理研究家 波多野充子

●材料（4人分）

1食当たり約101kcal

トマト	1個	バゲット	…50g(なければ食パンで代用)
キュウリ	…1/2本	白ワインビネガー	…大さじ2
赤パプリカ	…1/2個	塩	…小さじ1/2
タマネギ	…1/4個	EVオリーブ油	…大さじ2
セロリ	…1/2本	こしょう	…少々
ニンニク	…1/2個	バジル	…少々
トマトジュース	…190g		

●作り方

- ①バゲットは手でちぎり、白ワインビネガーをもみ込む。
- ②全ての野菜を小角切りにする。
- ③ミキサーに①②とトマトジュース・EVオリーブ油・塩・こしょうを入れかき混ぜる。
- ④ざるなどでこし、味を調整する（濃度が濃い場合は、水で調整する）。
- ⑤冷蔵庫でよく冷やして器に盛り付け、バジルを添える。
※ハンドミキサーを使用する場合は、野菜をかき混ぜた後バゲットを加え、最後にEVオリーブ油と塩・こしょうで味付けした後でこす。

冷製スープ・ガスパチヨ



「飲むサラダ」ともいわれる、暑い日にピッタリなスペインの冷たいスープです。中にはパンも入り、栄養バランスも抜群！ 冷蔵庫でよく冷やしてお召し上がりください。6時間以上なじませると、さらにおいしさがアップします。



射手座
11/23~12/21

⑯

《全体運》つまらない意地を張りやすい気配。自分に正直になることで、運気回復の呼び水に。気分転換には読書がベスト！
《健康運》まめな休息を忘れず、ゆったり過ごして《幸運を呼ぶ食べ物》ゴマ

農|産|物|直|売|セ|ン|タ|ー

和光

『JAあさか野直営』

J A あさか野和光農産物直売センター



住 所 : 〒351-0112 埼玉県和光市丸山台1-7-9
TEL.048-461-0850

営業時間 : 午前10時～午後5時

定 休 日 : 水曜日・年末年始

☆直売情報☆

夏季特別営業！ 9月25日まで、土曜・日曜・祝日は午前9時から営業いたします。
ぜひご来店ください。

生産者と販売が一体となることで、新鮮な地元野菜や、お花などをご用意しております。
ご来店お待ちしております。



朝霞

朝霞市浜崎農業交流センター

住 所 : 埼玉県朝霞市浜崎18-2

営業日 : 毎週水・土・日曜日

営業時間 : 水・土曜日 午前11時～午後5時

日曜日 午前11時～午後4時

地元の生産者が丹精込めた農産物を販売しております。

皆様のご来店を心よりお待ちしております。



耕耘（こううん）機や管理機などの一軸型の歩行型農業機械は、地形的条件や作目によつてはまだ使われていますし、乗用型機械を使いこなすことが技術面・体力面から困難になっている高齢者にも使われています。そして、発進時に注意を怠ると思わぬ事故につながることが多いのも事実です。今回は挟まれ事故防止について解説します。

後退発進時にハンドルが跳ね上がることはほとんど全ての農業者が体験しています。多くはヒヤリハットで済んでいますが、作業者の後方に壁、木、電柱などがある場合には機械を制御できずに挟まれ、ハンドルに胸や首を押し続ければ絶命する事故もあります。2014年には歩行型トラクターの死亡事故30件のうち、挟まれが原因は14件もありました。後方発進時にエンジン回転数が

高いままクラッチをつなぐと人を持ち上げるほどの力と速さでハンドルが跳ね上ります。危険予知をしていれば持ち上げられることは防げますが、人はミスを犯しますから絶対に大丈夫とはいきません。ループハンドルであればハンドルで体を持ち上げられたり押しつけられたりします。つの型ハンドルの場合には、ハンドルには挟まれませんが、機械本体や作業機に挟まれます。ループハンドルの場合には、ハンドルから手を放すとクラッチが切れる装備が施されています。つの型ハンドルでは、主クラッチレバーを「切」にしなければなりません。慌てると、この操作ができなくなります。安全装備が施されている機械では重大事故は起こりにくいのですが、購入後の年数が長い機械は装備がありません。

装備の有無を理解した上で、ハンドル跳ね上がりへの危険予知とその対策をしっかりと立てましょう。後退発進をするときは、バックギン回転を定格より下げる、その対策をしっかりと立てましょう。反対側の手でしっかりとハンドルを押さえることです。



ストップ！農作業事故

人間工学専門家●石川 文武

耕耘機ハンドルの跳ね上がり対策(2)



〈全体運〉開放的な気分になり、いろいろなことにチャレンジしたくなりそう。思い切って行動すれば、世界が広がります。

〈健康運〉不規則な生活を正すことで、快方の兆し

〈幸運を呼ぶ食べ物〉栗



おいしさの要因

私の食育日記

タレント・食生活アドバイザー●岡村麻純



おいしさとは単にその食べ物が持っている特性ではありません。同じ物を食べてもおいしいと感じる人もいればそうでない人もいるように主観的なものです。おいしさには、その食物が持つ特性、その人が持つ特性、そして食べる環境の特性の三つが影響しているとされています。

子育てをしていると食に関する悩みが次々と出でてきます。好き嫌いや食べる量など悩みはさまざまです。しかし、そんなときは、大切なのは食べることを好きになつてもらうこと、細かいことは気にし過ぎないようにしてようと自分に言い聞かせてします。1日3回もある食事。まずは食事が好きで、おいしいということを幸せに感じられる子になつてほしいと思います。

最後の環境の特性とは食事をする場所の気候や明るさ、食習慣などのことです。暑い夏に冷たいそうめんをおいしく感じたり、雰囲気のあるお店やきれいな食器によっておいしさを感じるものこの環境の特性です。子どもの食事も遊びながら口に入れることなく席に着いて、テーブルの上も整えて、誰かと一緒に楽しく食事をすることでおいしさをより感じることができます。

このおいしさに影響する三つの要素を意識することで、普段の食事もよりおいしいと感じてもらうことができるかもしれません。そして、食事の時間が大好きになつてもらえたうれしいです。

食物の特性とは、味や香り、食感といったその料理が持つものです。これは好みに合わせて食材や調理法を選ぶことでおいしく仕上げることができます。

おまちしています

【11月号のお題】ダイコン・柿・菊・立冬

(お題以外の思い出やエピソード、イラストもお待ちしています)

クロスワードパズル正解者・読者からのお便りコーナーにご記入をいただいた方の中から抽選で5名様に「*彩のりがやき*」をプレゼント!!(正解と当選者の発表は、11月号の誌面にて掲載)

應募要項

住所・氏名・フリガナ・年齢・電話番号
と本誌へのご意見、ご感想をお書き添えの
うえ、最寄りの店舗へお持ちください。

または、下の宛先までご応募ください。

なお、代名はペンネーム、匿名を可としますが本名の明記を必ずお願ひします。

■ハガキでの応募先

元朝

新座市野火止4-5-21

新潟市野人堂・G-21
JAあさか野 広報編集局 行

締切

9月30日(金)必着



ハガキの記入例

新 市 は が き
3 5 2 0 0 1 1

JAあさか野 郵便番号
新座市野火止4-5-21
JAあさか野 広報編集局行

(お問い合わせ)

J.A.あさか野をご愛読の皆様へ
裏面のお問い合わせへ
今月号で印象に残った内容を教えてください。

4月号クロスワードパズルの答え
○○○○○

〒〇〇〇-〇〇〇〇

ご 住 所 **あさか野**

電話番号 ○○○-△△△△-□□□□

お 名 前 **あさか野くん** ○ 男 女
お名前を記入する方へ □印をお願いします。

【個人情報の取り扱い】本誌のうち個人情報を記入した個人情報は、「JAあさか野の会員登録者」にのみ利用され、その他の個人情報は、個人登録者へ戻されます。

締め切り：平成〇年〇月〇日(日)必着



【個人情報の取り扱いについて】

ご応募いただきましたハガキ等の個人情報につい

水瓶座
1/20-2/18

（会社運）リスク思考：やまく／かまく／運

〈全体運〉マイナス思考しやすく、かえって運気低下を招く結果に。気楽に構えて。リラッ

クスするにはマッサージが有效

表紙紹介

花きを育てている、金子さん兄弟です。今年6月に、直哉さんは社長に、竜さんは専務に就任し、新たなスタートを歩み出しました。

志木フラーは、花き技術経営部門で農林水産大臣賞を受賞したこともある会社です。大きく分けて20品種、色違ひなどを含めると300種類ものお花を育てており、メインとなるのは、ブライダルブーケで使用されるカラードという品種です。

直哉さんは、「これからは、固定概念にとらわれない取組みをしていきたいです。若い方はお花をあまり購入しないので、子供も興味を持てる花や、スーカー！・ドラッグストア等どこでも売れる花を育てて、新しい市場を開拓したいです」と意気込みを語ってくれまし



金子直哉さん(41)

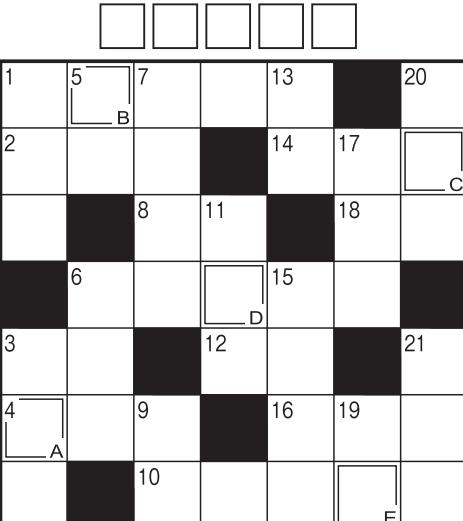
物
10)は「へぐりした速さ」で走ること
11)丸々とした——のような赤ちゃん
12)巨峰、ピオーネ、マスカットベ
リーアといえば
13)花束に結べばいつそう華やかに
14)宣伝などを書いて通行人に配る
15)鳥籠の中に付ける棒
16)カメやカッパの背中に付いてい
ます
17)マツタケを——蒸しにして食べ
た
18)——のように丸い肉
19)プロレスの試合で「カーン!」
と鳴らします

よこのかぎ

たてのかぎ

- ①ススキや固子を供えて円を観賞します
- ②分速を60倍すると
- ③——にかけて育てた作物

二重枠に入った文字を、A→Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？



出題●ニコリ

7月号の答え

ウナヅュウ



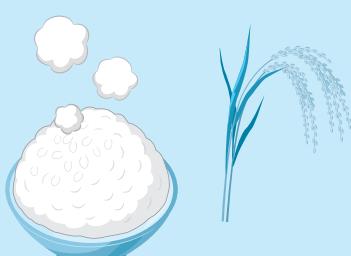
7月号当選者

おめでとうございます。

朝霞市田島
朝霞市岡
朝霞市泉水
志木市下宗岡
志木市幸町

醍醐山 翻橋崎 紀よとみ子匿
福居 紀よとみ子匿

い新米を早く食べた
いものです。



志村職昌

編集後記

9月になり、JA
あさか野管内でも新
米の時期となりま
す。

1

魚座
2/19~3/20

〈全体運〉 ちょっとした失敗にクヨクヨしがち。サッと気分を切り替えて。親しい人に話を聞いてもらうとスッキリします
〈健康運〉 ストレス解消が健康キープのポイントに

J A あさか野

今年も美味しい新米ができました。

新米販売スタート!!



※写真はイメージです

お問合せ・
ご注文は

- 片山経済配送センター ☎048-480-6511
- 内間木経済配送センター ☎048-471-1585
- 和光農産物直売センター ☎048-461-0850
- 新座農産物直売センター ☎048-483-7200

本店／〒352-0011 埼玉県新座市野火止4-5-21 TEL.048-479-1011

J A あさか野総合相談センター 0120-17-4160 (イーナよいローン) / お客様のいろいろな要望に対して、安心できるご提案をいたします。
J A あさか野ライフサービス 0120-24-4994 (24時間よく供養) / 葬儀専用フリーダイヤル…24時間365日対応可能

野火止支店	TEL.048-478-5500	朝霞支店	TEL.048-461-0032	片山経済配送センター	TEL.048-480-6511
新座大和田支店	TEL.048-477-2013	内間木支店	TEL.048-471-0242	内間木経済配送センター	TEL.048-471-1585
片山支店	TEL.048-478-1017	志木支店	TEL.048-471-0011	新座農産物直売センター	TEL.048-483-7200
野寺堀支店	TEL.042-474-3355	和光支店	TEL.048-461-2113	和光農産物直売センター	TEL.048-461-0850
	TEL.042-491-1011				

■詳しい取り扱い業務などに関しましては、各店舗にお問い合わせください。